



Sommerio

storie 4

HS ETA CAMPIONE

È meglio vincere una montagna di denaro o un semplice frullatore? Be', per Eta Beta non ci sono dubbi, ma prima dovrà battere il supercampione di un famoso quiz!

PICO DE PAPERIS STRATEGA ANTISTREGA

Attenzione! Amelia in avvicinamento! La Numero Uno dello zione è in pericolo! Pico, però, sa come difenderla. In fondo, è lau-

Stramberie!



Tra una passeggiata al parco e l'attesa di un idraulico c'è un nesso che soltanto Pippo è in grado di pensare e, soprattutto, di trovare perfettamente logico!

PAPERINO CAMPIONE CATODICO

Domanda: come si chiama il papero sfortunato, irritabile e simpaticissimo che partecipa al quiz televisivo Pazzaparola? È facile! Il nome comincia con la P...



LA STRAORDINARIA

DELLA ROLLER COASTER -PRIMA PUNTATA

Scaldate i motori! La corsa automobilistica più incredibile di tutti i tempi sta per cominciare. Topolino e Pippo cercheranno di vincere, ma hanno moltissimi e agguerritissimi avversari!



Passaparola!

143

PAPEROGA E IL TESORO IN BUCA

Le passioni più recenti di Paperoga sono il lavoro di postino e il golf. In entrambi i casi, però, il nostro si comporta come un incrocio tra un ciclone e una frana!

161 ZIO F

ZIO PAPERONE E I CIPOLLONES

PATAGONICI

Si parte per la Patagonia, ragazzi! Ufficialmente per affari di poco conto, ma se c'è di mezzo lo zione, prima o poi, salterà fuori qualche pepita d'oro!



Giocate... con noi!

66

I UI UNUUNIL
Agendario3
Le news
Giochi
Pagine & pagine
Trofeo Topolino94
Vietato ai minori 102
Le news104
Le news133
Le news135
Oroscopo138
Le barze140
Postilla190



Top Show

Da piccolo leggevi i giornalini?

Sì, leggevo Topolino. I soldini per comprarlo erano il premio della settimana.

Qual è il tuo personaggio Disney preferito?

Paperino. Tifo per lui perché è sfortunato e perdente. E poi perché è distratto, svogliato. Insomma, non è un re della virtù. Ma mi piacciono molto anche Pippo e, tanto per non parlare solo dei "buoni", i Bassotti.

Chi erano i tuoi miti, quando eripiccolo?

Poiché non avevo fratelli, i miei riferimenti erano i cugini più grandi: in particolare uno che aveva il motorino (e mi ha poi insegnato ad

andarci), l'altro

10

perché an-

dava a pesca da solo (e da lui ho imparato a pescare).

Se Nonna Papera ti invitasse a cena...

Le chiederei la sua specialità: la torta di mele. È la mia preferita!

Nelle tue trasmissioni citi spesso tuo figlio.

Sì, Edoardo ha 12 anni ed è figlio unico, come me. Perciò, siamo amici, giochiamo, ma anche litighiamo... perché vuole fregarmi le scarpe! A me piace tantissimo giocare e condivido tutto con lui: cartoni animati (è un patito di Disney Channel), giochi da tavolo, calcio. E Playstation, ma io perdo sempre!



Li abbiamo e ne abbiamo sempre avuti: gatti, cani, conigli, tartarughe (si stanno svegliando proprio adesso dal letargo). E abbiamo due cani. Uno è un bassotto vecchietto... ha 15 anni e si chiama Kurt. No, no, non è un nome straniero: A PROPOSITO vuol dire "gamba cor-DI CICCIO, CHE

Ti piaceva andare a scuola?

ta" in milanese!

Sì. molto. Non ero il primo della classe, ma sono sempre andato bene perché ho vissuto gli obblighi come un divertimento. Ragazzi, lo consiglio anche a voi: godetevi gli impegni, prendetela con filosofia anche quando pensate "Ma guarda che cosa mi tocca fare!", perché da grandi vi aiuterà a vivere bene anche il lavoro.

Se non fossi un uomo di spettacolo, cosa saresti?

Mio padre faceva l'operaio al Corriere della Sera e, da piccolo, sognavo di fare il giornalista. Da grande, poi, Per una volta Gerry nei panni del concorrente in un veloce giro di Passaparola con le iniziali del suo cognome...

> IL NOME DEL RE LEONE? SIMBA

IL FAMELICO AILTANTE DI NONNA PAPERAZ CICCIO

ZATA DI

ANIMALEES OCA

I NIPOTINI DI TOPOLINO? TIP E TAP

> SOLO A QUEST'ULTIMA. DIFFICILISSIMA, DOMANDA GERRY NON HA RISPOSTO, MA VINCE, COMUNQUE... UN PRESTIGIOSO COLLIER DI SALSICCE!

LA FIDAN-GAMBADI-LEGNO? TRUDY

> IL BASSOTTO PIÙ COLTOZ I-176 (INTEL-LETTUALE-176)



architettura, ma la facoltà era occupata (era il periodo della contestazione giovanile) e mio padre mi disse "Figlio mio, fammi un regalo, non iscriverti qui, che non si combina niente". Così per farlo contento mi sono iscritto a giurisprudenza, ma non mi interessava. E' stato un errore. Per questo vi consiglio di parlare con i vostri genitori, se vogliono obbligarvi a scegliere una scuola che a voi non

Sapresti inventare un proverbio?

Ce n'è uno che dico sempre: "Si fa fatica a coltivare la terra... perché è per terra"!

Ti ricordi l'inizio di una poesia?

Ma certo... T'amo pio bo-

Ti viene in mente una situazione in cui ti sei sentito Paperino?

(Ride) A dire la verità no, perché sono costante, pignolo, preciso, nonassomiglio molto a Paperino. Ma non per questo mi sento "uno in alto". Come dico sempre alla Corrida: bisogna sentirsi sempre un po' dilettanti allo sbaraglio!

Gerry, sei un mito della televisione. E nella vita di tutti i giorni?

Faccio una vita molto normale: due o tre volte alla settimana accompagno mio figlio a scuola, dalle 14 alle 20 registro Passaparola e poi torno a casa, come tutti i papà. Il lavoro è un mondo. La vita un altro mondo. Diffidate da quelli che li

TOPOCONCORRENTI

l nostri bravi sceneggiatori, Francesco e Roberto, hanno partecipato come concorrenti a Passaparola!

CHI É Il nome di Francesco Artibani è sicuramente noto ai lettori di Topolino che fanno caso a chi ha scritto e disegnato le storie. Dotato di eccezionale memoria, ha perso contro il mitico Sallustio, ma l'ha presa con filosofia, come lui stesso ci racconta....

capitato di fare la parte di Paperino in trasmissione?

Continuamente! Mi sentivo molto impacciato, proprio come lui, anzi, come lui e Pippo messi insieme!

Quando premevi il pulsante, ti sentivi più Gastone o più Amelia? Be', di sicuro mocolto più Gastone!

3. Un personaggio che ti piacerebbe sfidare a Passaparola:

Vediamo un po'... con Pico de Paperis non avrei scampo, è un tuttologo! Gastone è troppo fortunato... Paperoga, però, potrebbe essere un ottimo avversario: i suoi ragionamenti sono alla mia portatal

1 Che cosa ti

ha colpito di Passaparola?

Mi ha colpito l'atmosfera allegra e distesa; pensavo di cedere dal nervosismo e invece mi sono divertito moltissimo.

2. In trasmissione avevi una specie di Numero Uno...

Ce l'avevo: l'ho usata per sbaglio in un distributore automatico di castagnaccio al bar di Canale 5. Che sia per questo che ho perso?

3. Quale personaggio femminile Disney vedresti bene nei panni di valletta di Gerry Scotti?

Trudy, perchè è... all'altezza di Gerry e ha tutti i numeri giusti, soprattutto quelli della circonferenza! Come Letterona sarebbe perfetta!

CHI É

Nonostante sia giovanissimo (26 anni!). Roberto Gagnor ha vinto la sfi-

da contro il supercampionissimo Ferdinando Sallustio ed è rimasto in carica per ben dieci puntate! La cosa che ricorda di più

di Passaparola sono... le Letterine!

Top show

Ecco il supercampionizzimo di Passaparola!

L Da piccolo giocavi mai a "Nomi, cose, città..."?

Si, certo. Da li è nato Passaparola!

Preferisci Pico de Paperis o Archimede?

Be', Pico, perchè è uno studioso simpatico... anche quando fa noiosissime conferenze! E poi aiuta i nipotini nelle loro ricerche. Archimede, invece, è un pratico. Però mi piace quando costruisce in quattro e quattr'otto le invenzioni per zio Paperone!

3. Una ninna-nanna per l'iperattivo e inarrestabile Paperoga:

Dormi dormi Paperoga Senza fare più capricci Così sarai sempre in voga Senza compiere pasticci Un saluto anche a Pennino Farà bravo il nipotino!

discorsi della storia dalla di Ferdinando Sallustio.



CHI É

Ha una doppia identità: fa il bancario di giorno e il re del quiz di sera. È rimasto imbattuto per mesi e mesi a Passaparola. È un'enciclopedia vivente: sa tutto del mondo Disney!



Non perdete il filo. del discorso: Belle parole. I grandi discorsi della storia dalla Bibbia a Paperino è il nuovo libro di Ferdinando Sallustio, un vero "esperto in parlantina", che s è ispirato alla storia Paperino e il corso di discorso, di Pezzin - Di Vita (Topolino 2470)







Testo di Francesco Artibani - Disegni di Giorgio Cavazzano





































































20 100001100























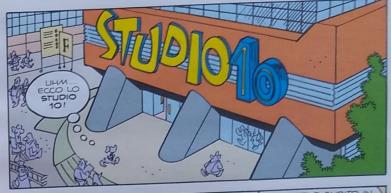








































Se LOBORINO

























28 00M10907 29 0M110907 29



























30 TOPOLIMO











































































































FINALMENTE LO SHOW PUO'















E' UN ALBO A FUMETT

ANNO 2598: ATTERRAGGIO D'EMERGENZA SUL PIANETA KYLION. L'EQUIPAGGIO SI SVEGLIA PRIMA DEL PREVISTO. SONO 6 RAGAZZI. AVREBBERO DOVUTO ESSERE ADULTI AVREBBERO DOVUTO ESSERE PRONTI PER UNA IMPORTANTE MISSIONE. MA ORA L'OBIETTIVO PRIMARIO E' SOPRAVVIVERE. HANNO ABILITA', POTERI E CONOSCENZE, MA ANCORA NON LO SANNO. SCOPRITELO CON NOI OGNI MESE IN EDICOLA.





DAL 26 MAGGIIIN EDICOLA!







Testo di Roberto Gagnor - Disegni di Silvia Ziche













STO PLAVORANDO A UN ACCE

LERATORE INARRIVABILE.













TOPOLIVIO 47









































































































































































- VORIFICA ATTENTAMENTE (E ISTROZIONI PER ACCIONE AI SERVIZI E LE CONFICURAZIONI DEI TERMINALI NECESSARIE SERVIZIA DEI SE

Se sei un cliente VODAFONE o WIND

1. Comport un SMS con il contando OK seguito dal codice del servizio scelto. Es OK WPDALIDA

2. Invia ISHS al numero 48470

Per I clienti VODAFONE:

Per i clienti woun-

Per I client WIND.

I more of any 95% reviews at 68/10 it is 13/20.

I more for a profession whereas it is seen to any low including free copy contractions services as even as the copy of the copy o

Suonerie Polifoniche

Althur WPAIGHA Sive (Da Sa Dee): WPBLUE Demo (Letzter Tag): WPDEMO Mesmerize: WPMESHERIZ American Life: WPAHERLIFE Carr't Nobody: WPCANTNOBO

If You're Not The One: WPIFYOUREN Jalen: WPIALEO

Hake Lov WPMAXTLUV ROCK DE WPROCKDI Fighter: WPFIGHTER Supreme WPSUPREME

I'm Too Seey: WPIMTOOSEX Je Cherche Apres Tition: WPTITINE Die Another Day: WPDIEANOTH

Cantistop: CANTSTO Crawling in the dark: CRAWLIN1 Dont' stop the music: DONTSTO Libertine LIBERTIN Misundergood MISUNDER

Street Life: STREETLI Surrender: SURRENDE

www.nokia.it/fun





sorprese incredibili!

Il Numero Uno!

a mascotte giudicata più originale e creativa da-

ogli esperti di Topolino e della FIGC verrà scelta come logo ufficiale dei Centri Estivi del Settore Giovanile e Sco-

lastico FIGC 2005! Il giovane autore verrà invitato a Coverciano per passare una giornata insieme alla Nazionale Italiana dopo i prossimi Europei di Calcio. Inoltre riceverà la divisa della Nazionale del suo campione preferito!

I numeri... 10!

■ Topolino pubblicherà le 10 mascotte più belle. I suoi autori si aggiudicheranno 10 completi della Nazionale (maglietta, pantaloncini e cal-

zettoni) offerti dai Centri Estivi del Settore Giovanile e Scolastico FIGC.

I magnifici... 40!

La redazione di Topolino selezionerà altre 40 opere che si aggiudicheranno 40 videogame Panini PC Calciatori 2004. Il primo gioco di calcio manageriale Panini!

I CENTRI ESTIVI DELLA FIGC

ettore Giovanile e per avvicinare i giovani mento ai programmi delle Scuole Calcio.

La giornata tipo

veglia, colazione e poi lezioni di tecnica individuale con esercitazioni di palleggio, passaggi, dribbling, tiro, ecc. Nel pomeriggio, partite e minitornei di calcio. La giornata dei Centri Estivi si conclude con animazione e divertimento. Tutta l'attività calcistica viene integrata con altri sport come nuoto, basket, pallavolo ed escursioni naturalistiche.

Abruzzo - Roccaraso (Aq)

Calabria - Capo Vaticano (Vv)

Marche - Filottrano (An)

Toscana - Centro Coni Tirrenia (Pi)

Toscana - Centro Tecnico Federale

Coverciano (Fi)

Umbria - Norcia (Pg)

Umbria - Castiglione del Lago (Pg)

Sicilia - Viagrande (Ct)

Lazio - Montefiascone (Vt)

Molise - Pescopennataro (Is)

Info sui centri Estivi 06-84913063 4913426-28 su Internet: www.figc.it





vinci tanti magnifici premi con nemo e i nuovi ORO CIOK MINISTELLE!

Acquista la VHS "Alla Ricerca di Nemo" e una confezione di Oro Ciok Ministelle: leggi il regolamento e scopri subito se hai vinto.









Testo di Carlo Panaro - Disegni di Pier Dario Pennati

























72 TOPOUMO





















































































































Siete giochisti super bravi?
Dimostratelo in una mitica gara,
gioco dopo gioco, raggranellando punti
su punti. Controllate la somma
nella pagina delle soluzioni!

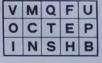


CHE COSA CERCA?



che mancano tra quelle date nello schemino. Poi riportate nei quadretti bianchi le lettere secondo i simboli, e leggete.













risolto in 10 minuti, in più tempo 10 punti.

Giochi

HA FATTO LA BATTUTA



er completare la battuta di Paperoga risolvete il cruciverba sillabico, scrivendo le risposte una sillaba per quadretto. A gioco ultimato riportate nelle caselle sotto lo schema le sillabe che si trovano nelle caselle con gli stessi colori.

ORIZZONTALI: 1. Il segno zodiacale... ovino - 5. Pontefice - 7. Bambinaia - 8. L'albero delle olive - 9. Serve per spalare - 10. Consumati,

IL ROMPICAPO



logori - 13. Quello portatile si chiama cellulare.

mico, ridicolo.



risolto in 16 minuti, in più tempo 20 punti.

VERTICALI: 2. Precede il secondo - 3. Trenta per tre - 4. Copre lo strappo nel vestito - 6. Il nome della Barale - 7. Si circondano di sedie - 9. Più il portiere è bravo, più ne fa - 11.1 "luoghi" di internet - 12. Co-

on i sette pezzi che compongono il quadrato, Minni ha fatto una candela. Poi ha cancellato alcune linee di separazione dei diversi pezzi che la compongono. Sapete disegnarle voi



e soluzioni

largo nei giochi! navigare in lungo e in ta non na limit... puoi RLENO; La tua capaci-**ENIGMISTA OCEANO**

ITNUS OLL AOE AO

ventare oceano. bnuti (le onde!) per diti accontentare: hai i Sei bravino, ma non

ENIGMISTA MARE

ITHUS 28 A 09 AQ



ITHUS SE A OE AD

sioni enigmistiche! Amplia le tue dimensta hai molti limitii -іпості віості-

ENIGMISTA POZZA

ITNUQ 25 A O AQ

blema, la rivincita è tra sette giorni. boco o nobbo nobbos Nessun proqui sotto quanto siete abili. Troppo Sommate i punti ottenuti e leggete

eni6misti siete! ... E DRA VEDIAMO CHE



INTUTTED LA BATTUTA!

robela e: La gazza ladra Mancano le lettere: A, D, G, L, R, Z.

E SCONTATO!

so, un mazzo di carte. La naftalina da, sbarcare sull'isola, soffiarsi il natreno, pasta e tagioli, il lago di Garla nave, scattare una foto, salire sul cigno, l'uovo nel nido, capitano delreure q'ingrandimento, il canto del

CHE COSA CERCA?



SCATTR!

A LUGLIO DISNEY IN TOUR SULLE SPIAGGE DELLA RIVIERA CON TANTE ATTIVITA' PER TUTTI!



FESTE..., TORNEI, SPETTACOLI, GIOCHI, CASTELLI DI SABBIA, POZIONI MAGICHE, TRAVESTIMENTI

E TANTO ALTRO ANCORA!

VIENI A TROVARCI!

COMACCHIO PAL 7 AL 11 LUGLIO

RICCIONE PAL 14 AL 18 LUGLIO

RIMINI DAL 21 AL 25 LUGLIO 28 LUGLIO AL 1 AGOSTO

CESENATICO DAL

Vuoi Sapeme di più

WWW.COMUNE.COMACCHIO.FE.IT

WWW.COMUNE.RICCIONE.RN.IT

WWW.RIMINITURISMO.IT

WWW.CESENATICOTURISMO.COM





di Alessandra De Vizzi

Abbiamo incontrato Nick Arnold, scrittore abilizzimo di storie... schifosissime!



ermi tutti... dev'esserci uno sbaglio! Questo giovanotto inglese dall'aria angelica non può essere il terribile Nick Arnold, autore della collana dedicata alle **Brutte Scienze!**

E invece sì, sono proprio io! - ci confessa



con sé -. Da bambino sembravo un angioletto e così, anche se combinavo disastri a volontà, gli insegnanti non capivano e davano sempre la colpa a qualcun altro!

Un vero studente modello!

Lo ammetto, creavo sempre il finimondo, ma grazie ai quai che ho combinato da piccolo sono diventato quello che sognavo: un autore di testi scientifici che fanno anche ridere!

Com'è la tua casa?

Piena di libri, giornali, rocce, insetti vivi e morti, modellini in plastica di ossa e altre meraviglie del corpo umano! Il mio giardino, invece, è un posto meraviglioso, ricco di muffe e

altri vergognosi vegetali. Ci sono anche un tasso feroce (che non vuole mai giocare con nessuno) e due gechi, i miei animaletti da compagnia preferiti: giocano solo con me perchè sono così piccoli che quasi non si vedono.

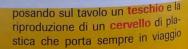
BRUTTE SCIENZI

Progetti per il futuro?

■ Un libro su piante e funghi velenosi, dove un'affascinante signora di nome Belladonna insegna a cucinare la Pizza ai quattro veleni. Poi un altro libro sui dinosauri, creature magiche e... Leonardo!

Insomma, le Brutte Scienze non finiscono proprio mai...

È vero, adesso torno a casa e mi rimetto al lavoro. Salutatemi Cip e Ciop e Pippo: i miei personaggi preferiti, soprattutto Pippo che è un distrattone come me!













Testo di Sergio Tulipano - Disegni di Giorgio Di Vita





















































Vietelo ei minori,

e Barbara Ga

Ecco lo spazio dedicato ai bambini-dentro-ma-non-tuori.

L'insospettabile...

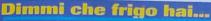
(Toh! Chi l'avrebbe detto?)

Questo signore con tanto di papillon è **Ugo Di Gregorio** "topone dentro" di 48 anni, che lavora al **Senato come usciere** e legge *Topolino* con tutta la sua famiglia. Pare che anche alcuni senatori leggano *Topolino*... l'avvreste mai detto?

... e la trasgressiva!

(E lei... che cosa ci fa qui?)

Questa invece control of the control



Il mistero della pentola

Ecco il frigorifero di Annalisa M. di Cagliari. Salta subito all'occhio che Annalisa detesta gli ortaggi e ama gli enigmi. Che cosa ci sarà dentro la pentola da cui svetta il manico del mestolo di legno? Ragù, crema pasticciera o... pozione magica? Mistero!



Mes-

saggio di Luca R. per Fabio B., a cui ha prestato un Cd di snowboard:

"Svegliati a riportarmelo, se no... facciamo i conti!"
(Luca... ehm...
forse dovresti
affrettarti a
restituirlo!)

Si chiama Pietro...

(... e dovrebbe tornare indietro!)

Messaggio
di Edoardo P. per
Andrea M. a cui il 7 gennaio ha prestato la carta
Pokémon brillante di Kabutops che rivorrebbe indietro
prima di maggio...

Avete prestato qualcosa che non vi hanno restituito? Compilate il tagliando qui sotto, speditecelo e noi pubblicheremo il vostro appello.

Spedire a: Vietato ai Minori c/o Red	Topolino - C.P. 340 - 20102 Milano Ecco il mio appello
e in data	
ho prestato a	
il seguente oggetto:	

TTENZIOMEI Questa ubrica ha bisogno di oi: mandate foto, segnalazioni, consigli, sensieri in libertà! SRAZIE A TUTTI!



Vietato ai Minori

c/o Red. Topolino, C.P. 340 - 20102 Milano cp.toponi.italy@disney.com fax 02-29085162



-razie a McDonald's, cin aue lettori di Topolino, vincitori del grande concorso di marzo, voleranno a Lisbona con un familiare e il 4 lugli scenderanno addirittura in campo per accompagnar le squadre che si affronte ranno nella finalissima degl Europei di calcio!

Si tratta di Federica B. Donato M.se (Mi), Valerio Sulmona (Aq), Giovani A., Arese (Mi), Mauro M Casamassima (Ba) e Debo ra Z. - Milano.

Buon viaggio, divertite e... portateci tante fotol







McDonald's Player Escort Progra

Villaggio Turistico CAMPING CLASSE

Lido di Dante (Ravenna) Tel.335.5254711 Fax 0544.492058

www.campingclasse.it In Villaggio direttamente sul mare.

Fax 0544.980110

Numero Verde 800.450233 Zona tranquilla a 50 mt dal mare e

pineta, parcheggio, piscina con dromassaggio, camere climatizzate,

80.000 mq. di verde. Spiaggia libera. Animazione per grandi e piccoli, 2 Piscine, Volley, Fitness, Calcetto, glochi bimbi. Bungalows, Chalet, Caravan. Ristorante Market. Vicinissimo a Mirabilandia. Bungalows 4 persone nuovi full optional Tel. 0547.82924 - Residence Onda Marina climatizzati a partire da € 40 al giorno.

UNION HOTELS Pinarella di Cervia

menu di carne e pesce, buffet di verdure. Vicinanze Mirabilandia e Terme, Animazione

Hotel Zenith ** Sup. Tel.564.98724
Hotel Zenith ** Sup. Tel.564.98724
Hotel Primula Azzurra *** Tel.0544.987343
SPIAGGIA + ACQUA E VINO AI PASTI
al 1.5 al 29.5; 7gg. P/C da € 234, dal 29.5 al 5.6
7gg. P/C da € 249. Luglio da € 50 a € 57.

GRATIS OMBRELLONE E LETTINI IN SPIAGGIA

Cesenatico www.happydayshotel.it Bici can seggialini

Ticket restaurant

Kit "prima spesa"

TV tel cassaf Phon Grandi terrazzi relax Sconto 10% 2" settim. Palestra, angolo giochi

Vacanze in Libertal

Residence *** MARE E PINETA Casalborsetti (Ra)

www.marepineta.ft Fax 0544.442063 Villaggio dei Vostri Sogn

Appartamenti in Villetta

di nuova Costruzione.

immersi nel verde, ogn

comfort e Tv satellite.

Relax totale immersi nel verde della pineta, A 150 mt. dal mare. Animazione Full Time per grandi e piccoli. 2 favolose piscine, tennis, calcetto volley. SUPEROFFERTA: Bungalow 6/8 posti a partire da 299/370 € a settimana. Scegliete la Formula Tutto Compreso: Tessera Club + P/C + bevande al pasti + Bar tutto Il giorno (dalle 10 alle 23)

comort e iv satellite. Zona tranquilla con giardino indipendente, direttamente sul mare a due passi da una

pineta secolare con sentieri per escursioni. Da € 155 ad appartamento per settimana. Gratis catalogo e listino prezzi.

Agenzia Dante www.agdante.it

Tel. 0544.492207 - Fax 0544 492051

Hotel AMARCORD *** Pinarella di Cervia

antipasti, verdure, frutta. dolci. Animazione

Numero Verde 800.031636

www.hotelamarcord.com .000 mq. di parco. Piscina

rinnovate: balcone, tel.

cassaforte, TV, alcune climatizzate. Menù a scelta e

speciali per neonati, buffet di

parcheggio, Biciclette, Camere

Parco d'acqua iscaldata, aria condizionata in camera, servizi, tv, tel., colazion ouffet, ottima cucina, ricchi menù a scelta, specialità pesce parcheggio recintato. Attrezzato anche per lo sport, bici gratis Parcheggio

Speciale Luglio fino a 5 anni bimbi gratis. dai 6 ai 10 anni sconto 50% Mezza pensione da € 39. Pensione completa da € 49

Hotel BEAU SOLEIL - WONDERFUL

Sul mare, in mezzo al verde della pineta, grandissima

Cesenatico - Zadina Pineta Tel. 0547/82209 fax 0547/82069 www.hotelbeausoleil.it info@hotelbeausoleil.it

/ero paradiso per i bambini

albergo ideale per la vacanza fam

Hotel MINERVA *** Gatteo Mare

Tel. 0547.682003 www.minervahotel.net

Zona molto tranquilla a 150 mt dal mare e dal centro. Rinnovato e climatizzato.

Piscina con acquascivolo, e idromassaggio, terrazza solarium, parcheggio, biciclette. Area giochi bimbi. 3 menù a scelta. ricchi buffets. Camere balcone, TV Satcassaforte, telefono. Formula Tutto compreso! Ombrellone + lettini + bevande ai pasti! Bimbo

0-2 anni gratis 3/16 anni sconto 50%

LIDO DI DANTE - RAVENNA Hotel SAN MARCO *** Milano Marittir

Tel e Fax 0544.994466

www.hotelsanmarco.net nmerso nel verde a 100 mt dal mare, splendida piscina, parcheggio. Ristorante climatizzato, menu a

scelta, ricchi buffet. Colazione in giardino. Camere coi balcone, Sat TV, tel. Animazione e miniclub in spiaggia Piano Famiglia 2+2=3! Acqua minerale ai pasti compresa Giugno €39/46 Luglio €48/50 Agosto €48/60

Agosto (7 - 31) Bambino sotto i 4 anni gratis Bambini sotto 8 anni gratis!

Fino a 14 anni sconto 50%

Hotel FENICE **** Milano Marittima

Numero verde 800.101083 Fax: 0544 994336 www.beachotels.it irettamente al mare, elegante raffinato, nella zona più verde e

tranquilla di Milano Marittima. Completamente climatizzato, piscina idroma Completamente cimatizzato pocina non assignado, parcheggio. Camero balcone vista mare, anche con vasca idromassaggio. Eccellente gastronomia, ricchi buffet : antipasti, verdure, doici. Colazione a buffet in giardino. Animazione, Juniorclub, feste.

periodo promozionali : Periodo promozionali : Spiaggia inclusa, Bambino fino 6 anni gratis Entrata gratis Mirabilandia. P/C da € 48 stai 7 glorni e paghi 6! P/C da € 39 a € 75. Bambino sotto i 6 anni gratis, oltre sconto 50%

Formula tutto compreso spiaggia + bevande ai pasti. Settimana Azzurra 23.5-30.5

CHOTEL SORRISO S. CARILLON *** STOVA 3.0 - CARILLON *** STOVA 3.0 - CHOTEL SORRISO S. CARILLON *** STOVA 3.0 - CARILLON *



Fax 0544 994735

FAMIGLIE IN VACANZA A MILANO MARITTIMA

Le nostre offerte:

• 1 Bambino fino 12 anni GRATIS + ingr. Mirabilandia . Sconto 30% 1 bamb, fino 12 anni in cam, con 1 adulto

• Piano famiglia: 4=3 tutta la stagione • H.SORRISO 7=6 fino al 12/06

. H.METROPOLITAN sconto 10% fino al 12/06 PORTATE I VOSTRI BAMBINI A MIRABILANDIA

Spiaggia convenzionata, inclusa in bassa stagione Condizioni e date di validità da richiedere all'hotel.



Ideale per una vacanza in relax can la famiglia.
A pochi km da Ravenna e Mirabilandia, immerso nella pineta di fronte ad una spiaggia di sabbia finissima. Servizi moderni, parce giochi, market, bar, ristorante, pizzeria, animazione BUNGALOW 4 PERS. DA € 40 AL GIORNO

Hotel DELL'AMARISSIMO ***

Bellaria direttamente sul mare Tel. 0541.346414 - Fax 346551 www.hoteldellamarissimo.it peciale tutto compreso Spiaggia

bevande ai pasti. Bimbo fino a 5 anni gratis. Mag. fino al 13.6 € 42/44,50 pensione completa 28.8 - 25.9 € 48/42 pensione completa

Una vacanza esclusiva all'insegna del divertimento. Relax e benessere. Camere dotate di ogni confort, palestra,

olarium, idromassaggio. Ristorante climatizzato con menù a scelta, colazione a buffet. Garage, biciclette. Parco bimbi liale Agosto 31.7 al 7.8 € 329 bevande compres

HOTEL METROPOLITAN *** * direttamente sulla palaggiar, completamente climatizzato e ristrutturato, dispone di pliscina riscaddata, vasca Jacuzzi, sauna, bagno turco, dibess, parcheggio, cocktail bar, ristorante vista mare, to salte dimatizzate con balcone vista mare, ty sal, tel, minibar, assailorte, phon. Mirabilandia a 10 km. Tel. 0544 994733

ZIIII C?

Un giorno
speciale,
all'Acquario
Parco Le Navi
di Cattolica:
si inaugura
una vasca
con i... vostri
pesci!!! Vi
aspettiamo
per giocare
insieme...



ا الناس

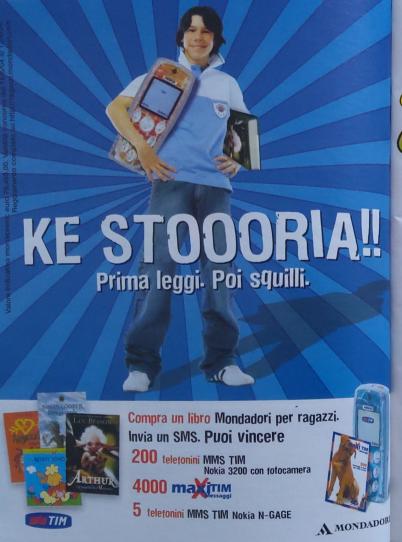


DOMENICA 30 MAGGIO

i avevamo chiesto di inventare pesci o altre creature marine e voi, mitici, avete risposto all'appello! È il momento di vedere le vostre opere nella speciale vasca "Oceano 51"! L'appuntamento è alle 14,30 all'Acquario di Cattolica, Parco Le Navi, piazzale delle Nazioni 1/a (tel. 05418371). Vi aspettano prestigiatori, giocolieri e... 3000 pesci veri, tra cui 50 squali!



107 TOPOLIM





70POUWO 109







































114 TOROLLAND







































































































LE DEWS



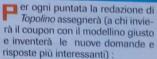
Volete vincere fantastici premi Bburago? Girate pagina, leggete la storia dell'auto secondo Pippo e vediamo (facile...) se ne sapete più di lui!

ROLLER COASTER RACING GAMEIA

IL REGUL

e 4 puntate del
Roller Coaster Racing
Game saranno pubblicate su *To-*polino n. 2531 (questo che state
leggendo...), 2532 – pit stop! – 2534
e 2535. In ciascuna puntata dovrete incollare il modellino giusto sul coupon

e inventare una domanda sull'argomento con le 3 possibili risposte. Fra i 3 modellini Bburago-Disney qui a fianco ritagliate e incollate sul coupon di partecipazione a pag. 135 quello A se le risposte saranno in maggioranza A, quello B se le risposte saranno in maggioranza B o quello C in caso di maggioranza di C. Poi compilate, ritagliate e spedite il coupon entro il 9 giugno a: ROLLER COASTER (1" puntata) – C.P. 1645 – 20102 MILANO.



- 1 modellino scala 1/18;
- 7 modellini scala 1/24;
- 18 modellini scala 1/43.

Sul numero 2544 di *Topolino* saranno pubblicate le soluzioni dei quiz e gli elenchi dei vincitori.



Le News

Ecco le 6 domande sulla... preistoria dell'automobile!

La più antica casa automobilistica è la Daimler Benz, In quale anno è nata?

A. 1883

B. 1899

L. 1900

Quale invenzione di Denis Papin fu decisiva per la realizzazione del primo "veicolo a motore"?

A. Lo stantuffo B. L'ingranaggio dentato La pentola a pressione

Alfa Romeo e Peugeot sono state fondate nello stesso anno. Quale?

> A. 1908 **B.** 1920

C. 1918

Chi inventò il primo cambio di velocità?

A. R. Trevithick B. I. Newton C. M. Jagger

Quanti cavalli di potenza sviluppava il "triciclo a motore" realizzato da Carl Friedrich **Benz nel 1885?**

A 20 CV B. 0.8 CV

L. 2 CV

Quale importante elemento della futura automobile fu realizzato da C. Dietz nel 1835?

A. Il volante

B. Il poggiatesta L. Lo pneumatico

TOPOUMO

Incolla qui il modellino giusto

Nome Cognome Indirizzo Città

Telefono Con l'invio di questo tagliando Lei ha diritto di ricevere proposte di partecipazione a concorsi a premio e informazioni commerciali su prodotti e servizi della società del Gruppo Walt Disney. Barri la casella ☐ per nnunciare a questa opportunità. Per ulterion informazioni consultare pagina 192 (DL 196/2003).









21-03 20-04 **Ariete**

i impegni poco, ma ottieni ottimi risultati: attenzione, la fortuna non ti sarà sempre amica come in queste incredibili giornate! Se incontri un Leone che un tempo ti faceva battere il cuore, dagli retta perché l'amore è nell'aria...

Leone

Cancro

la tua forma fisica ne risente. Una

Vergine lunatica non ha mai tempo

per te: dimostrale che sei una per-

sona impegnata evitando di

telefonarle tutti i giorni!

roppe pizze e gelati

in compagnia svuo-

tano il borsellino, e anche

23-07 23-08 n amico soffre per amore ma si consola al pensiero di poter contare su di te. La tua allegria ti aiuta a conquistare un Toro malinconico, Hai voglia di fare mille cose, ma non di studiare l'orrida geografia e

Temevi di aver combi-

nato un disastro e, in-

vece, hai fatto bene a dire

come la pensi: il Capricorno che si

era illuso di averti ingannato ha do-

vuto ricredersi! A furia di temi e rias-

sunti, i tuoi voti in italiano

non fanno più paura...

on vantarti dei tuoi successi scolastici. un Sagittario in crisi potrebbe prenderti in antipatia. Fidati di un vecchio amico che non ti ha mai raccontato bugie. Per entrare in camera tua serve una ruspa: è ora di fare pulizia!

l'insopportabile inglese...

e continui a dar retta ai pettegolezzi, fini-7rai per litigare con un Ariete che, almeno stavolta, non t ha combinato nessuno scherzo. La tua voglia di studiare è ini e i tuoi insegnanti se ne sono accorti:

22-06 22-07

e vuoi salvare la tua amicizia con un Acquario permaloso, sbrigati a chiedergli scusa: hai torto, il tuo comportamento non ha scuse! Per evitare brutte sorprese sulla pagella, studia le lezioni di storia che finora hai trascurato.

Scorpione

meglio giocare al parco con gli amici che restare incollati davanti ai soliti videogame. Un insegnante Gemelli ti tiene d'occhio: non si fida più delle tue promesse. In amore tutto fila per il meglio! Sorprese in arrivo...Quelle giuste!

Sagittario

Invece di trascorrere pomeriggi elaborando piani per riconquistare un Pesci in fuga, dedica qualche ora in più agli esercizi di geometria. Se vuoi smettere di portare a casa note su note, chiacchiera meno

in classe!

Tenere i libri aperti davanti a sé non basta, bisogna anche leggerli con attenzione. Lunghe passeggiate romantiche in compagnia di un dolcissimo Cancro ti faranno sognare a occhi aperti. Perché non vai più in palestra?

Acquario

n amico apprezza la tua capacità di mantenere segrete le confidenze più importanti. Grazie al suo aiuto prenderai un bel voto in una verifica a sorpresa. Una Bilancia è gelosa perché le piaci molto e non osa farsi avanti!

20-03

no Scorpione to che sei la persona



LE DEITZE



- Se una quercia ha 1000 rami, ogni ramo ha 1000 foglie e ogni foglia ha 1000 fiori, quanti fiori ha la quercia?

- Nessuno: la quercia non fa fiori! Pierluigi D'A., Roma

Fichaigi 27th

Un generale poeta ordina ai suoi soldati: - Tutti in rima!

Enea M., Querceta (Lu)





adukronos SANZINE

Oggi pensa di essere un cucciolo in cerca di coccole!

La spiegazione

- Perché ha preso fuoco quell'auto?
- Perché era nuova... fiammante!

QUAL È...

... l'Università che si frequenta in modo più scomodo?

La... Bocconi!

... la lingua che più ti sazia?

Il latino... maccheronico!

Ragazzi, mandateci le vostre barzellette, quelle che avete sentito e vi hanno fatto ridere di più, o addirittura quelle inventate da voi! Pubblicheremo le più belle e gli autori riceveranno la mitica Topocardi Scrivete a: Redazione Topolino, c.p. 340, 20102 Milano.

Tra ragazzi

- Quando respiro mi fa male una costola...
- E allora perché respiri?

Alla stazione

Un tipo losco all'altro:

- Bentornato! Che cos'hai nella valigia?
- Non so, non l'ho ancora aperta!

Orologiaio spiritoso

- Scusi, vorrei far accomodare il mio orologio...
- Bene, lo metta sul divano!



Quando lancia il bavagliolo. vuol dire che è sazio...

ZANZONE



Sì, ci sono io sotto questo cappello!

- Che differenza c'è tra un medico e un avvocato?
- İl medico ti spoglia e ti ascolta, l'avvocato ti ascolta e poi ti spoglia! Marco F., Cagliari

Warto F., Ga



... per un orologiaio? Passare un brutto quarto d'ora!

... per un cane? Avere fiuto per gli affari!

> ... per un dentista? Essere incisivo nel molare... i canini!

7000LIMO 140

LA CITTÁ DI JESOLO

ringrazia le squadre partecipanti al

13° TROFEO TOPOL

LA GHIRADA - TREVISO - 15/16 MAGGIO 2004

e ti invita a visitare



"l'Antico Egitto

Festival 📜 "Internazionale

Arenile P.zza Brescia - 20 giugno / 20 luglio 2004 - www.jesolo.it









Testo di Giorgio Pelizzari - Disegni di Alessandro Pastrovicchio



















































QUALCHE MINUTO DOPO





























































































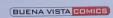


IL NUOVO FUMETTO IN EDICOLA IL 13 DI OGNI MESE.

In metropolitana, al Luna Park, nel banco di fianco al vostro, mentre fate colazione. Ormai sono dappertutto. Alcuni sono buoni e, di solito, si fanno riconoscere per un moccio al naso viscido e penzolante. Altri sono orribili e terribilmente cattivi. Sono mostri di Monster Allergy. Se volete conoscerli, Zick ed Elena Patata vi porteranno nel loro mondo. Ma ne avrete il coraggio?



Mostri di simpatia.











Testo di Rodolfo Cimino – Disegni di Luciano Gatto























162 TOPOUMO 163







































































































172 TOPOLIMO































































































































186 TOPOUMO











TANTI AUGURI PAPERINO!





com'è fatta la

Alice P., Padova

Eccoti accontenta-

vato a chiederlo al ser-

vizio arretrati?

copertina del nº 2500

di Topolino, perché

purtroppo non ho po-

tuto prenderlo...

Sono disperata: studio tutto il giorno e quando sono stanca leggo Topolino e penso alle

ta! È un vero pecvacanze, cato che tu abbia vorrei venerso questo nudere storie mero davvero con spiagge speciale, sia per e mare. Anle storie, sia per che quando la copertina "di non è estate... lusso" in car-Fede, toncino rigido. Hai pro-

Alessandria

Coraggio, le vacanze sono vicinissime! In questi mesi troverai tante storie con l'ambientazione che più ti piace, ma Topolino tende a sequire un po' le stagioni: "farebbe strano" vedere spiagge e bagnini a Natale... In inverno. però, puoi rileggere i numeri estivi...

Scriveteci! TOPOLINO. c.p. 340 - 20102 Milano. Faxateci al numero 02 29085162 E-mail: topolino@disney.it

non vengono restituite!)

(Le foto spedite

forte di Milano.

Topolino è un giornale miticissimo, soprattutto da quando ha cambiato look! Saluti alla 2ª media della scuola Mon-

Linda C., Arese (Mi)

Cara Linda, ci uniamo ai tuoi saluti e siamo molto contenti che il cambiamento di look (ma anche di contenuti), di Topolino ti sia piaciuto.

C'è una ragazzina, in classe con me, troppo bella: la sogno sempre! Mi vergogno a dirglielo, perché ho paura che dopo non mi quardi più. Che cosa posso fare?

Federico G., Camponogara (Ve)

Anche se proprio non le dovessi piacere (il che non è detto...) perché lei non dovrebbe più guardarti? I complimenti fanno sempre piacere e. al massimo, si limiterà a... incassarli!

L'angolo del cuore

che animale è Miss Estrella, comparsa sul nº 2523 nella storia "Topolino e il segreto della balena nera". Ciao!

Davide L., Padova

Per esserne del tutto certi chiederemo al maestro Giorgio Cavazzano, che l'ha diseanata, ma sembra de-



Ho 10 anni e sono una fan di Timon e Pumba de II Re Leone, lo e la mia amica siamo simili a loro! "Hakuna matata" a tutti!

Sonia B. Dalmine (Bg)





100 milioni di milardi di stramega uffa alle maestre che fanno fare i compiti in classe a sorpresa! Paola A., Caltagirone (Ct)



THE WALT DISNEY COMPANY ITALIA SPA

Presidente Umberto Virri Direttore generale publishing Alessandro Belloni Direttore divisione periodici Mauro Lepore

Direzione e redazione periodici Disney Via S. Sandri 1 - 20121 Milano - tel. 02290851;

fax redazione 0229085162 Ufficio Abbonamenti: l'abbonamento può essere sottoscritto

a mezzo telefono chiamando il numero 199 190019. Per comunicazioni, numero di fax 02 29085190,

oppure servizio on-line www.disney.it

Servizio arrentit telefonare al numero 02 29085191 Corrispondenza: TPOUINO - CP. 340 - 20102 Milano Pubblicazione registrata presso il Tribunale di Milano n. 401 dell'8 giugno 1988 Codice ISSN: 1120-611X

Codice ISSN: 1120-911A
Coloritura storie a fumetti: Typongraph - Verona
Fotocomposizione e fotolitic: Reproscan - Bergamo
Stampa e rilegatura: Nuovo Istituto Italiano Arti Grafiche - Bergamo
Diffusione e distribuzione esclusiva per l'Italia: A & G Marco Spa - via Fortezza

27 - 20126 Milano - tel.: 0225261 telex: 350320 fax: 0227000823

Pubblicità: Mondadori Pubblicità S.p.A. - Sede Centrale: 20090 Segrate (Milano) tel. 02/75422003 - fax 02/75422010 - e-mail: trodella@mondadori.it Tariffa pubblicitaria: euro 20'000 la pagina a colori.

Attre aree di vendita: • Torino Delfino Pubblicità srl - Via Buozzi 10, 10123 Torino - tel. 011758/3186 - fax 011758/20829 - monpubbo@mondadorlit • Genova A.R. Media Master - Piazza Piccapietra 83 int. 74, 16121 Genova - tel. 010/585082 - fax 010/592153 - monpubge@mondadorlit nit • BG-BS-CR-PV-LO-SO Publidue - Nuovo Centro Dicle Via De Gaspei 56/b int. 34, 26013 Crema - tel. 0373/202689 - fax 0373201056 - monpubcr@mondador.it • Verona F.C.G. - Via Al-Dema : tet. 03/22/2009 - rax 03/20/1009 - minipulor gimonolation it vertical F.C.S. - vide betto Marin (1), 27/21 Vertican = tit. 05/58/00869 - fax. 04/59/1019 - monpulor gimonoladori it - Padowa Media Gest st - Gallena de Borromeo 4, 33/37 Padowa - 14/8/75/2025 - fax. 04/98/75/2025 - fax. 04/98/75/2025 - fax. 04/98/75/2025 - fax. 05/12/36/99 - tat. 05/ 080/S401169 - Itax 080/S461122 - monpibbbas@mondadon1.* Napoli Pubblija srl - Via Rikera di Chiasi 18.8 0127 Appoli - tel. 081/664202 - fax 081/661047- monpibba@mondadori ! Paler-me Mondadori Pubblicità - Via U. La Malla 56, 00146 Palermo - tel. 091/688603-536 - fax 091/6886022 - monpubpa@mondadorit.* Teramo Media Time srl - Via Ignazio Rozzi 8, 64100 1091/6896022 - monpubpa@mondadorit.* Teramo Media Time srl - Via Ignazio Rozzi 8, 64100 1091/6896022 - monpubpa@mondadorit.* Teramo Media Time srl - Via Ignazio Rozzi 8, 64100 1091/689602 - Monta Pubblicità Pubblicità - Via Ignazio Rozzi 8, 64100 1091/689602 - Via Ignazio Rozzi 8, 64100 1091/689

Distribuito da Johnson International News Italia S.p.A.- Via Valparaiso, 4 - 20144 Milano-tel. +39 02 43987253; fax +39 02 43916430

Questo periodico è iscritto alla Federazione Italiana Editori Giornali

Accertamenti Diffusione Stampa Certificato n. 4989 © Disney del 25 novembre 2003

LA WALT DISNEY PER LA TUA PRIVACY (D. Lgs. 196/2003)

The Walt Disney Company Italia S.p.A. (con sede in Milano, Via S. Sandri, 1). Titolare del trattamento, raccoglie presso di Lei e successivamente tratta, con modalità anche automatizzate i Viou dati personali per la gestione dell'abbonamento e, se lo desias gusuore cuei abbonamento e, se lo desi-dera, per la eventuale partecipazione a concorsi a premi e per l'invio di informazio-ni commerciali su prodotti e servizi delle società del Gruppo Walti Disney. Il conferimento dei Suoi dati personali è fa-colitativo ma serve per l'esecuzione dei ser-vui sopra indicati.

Sono designate Responsabili del tratta-mento Mondadori S.p.A. con sede a Segra-

te (MI), e Cemit con sede in Via Toscana 9, San Mauro Torinese (To). I Suoi dati personali potranno essere co-municati a società nostre collegate o con-trollate e a società che svolgono informa-commerciale e operano nel settore della non commerciale e operano nel settore della respecta del considera del la tratteranno, in ca corrisponderza che li ratteranno, in ca corrisponderza che in sono stati raconi altalia per le quali i dati sono stati raconi

sono stati raccolti, soli o saur roccoli. Lei può esercitare in ogni momento i diritti ai sensi del D. Lgs. 196/2003 (accesso, cor-rezione, integrazione, opposizione, ecc.) ri-volgendosi a Walt Disney, titolare del trat-tamento dei dati.

DIRETTORE RESPONSABILE Claretta Muci

VICEDIRETTORE Ezio Sisto

REDAZIONE

Lidia Cannatella (caporedattore comics). Davide Catenacci (caposervizio comics) Santo Scarcella (caposervizio attualità) Silvia Banfi, Barbara Garufi,

Stefano Petruccelli, Gabriella Valera

ART DIRECTOR

Aldo Carrier Ragazzi

REDAZIONE GRAFICA E ARTISTICA Vito Notarnicola (caposervizio),

Luana Ballerani, Cristina Meroni

SEGRETERIA DI REDAZIONE

Mila Botton (responsabile), Monica Gazzoli (ricerca fotografica), Antonella Sgarzi

Hanno collaborato:

Stefano Ambrosio, Gaja Arrighini, Francesca Baldacci, Lorella Battagin, Alessandra De Vizzi, Fiorenza Gallazzi, Susy Grossi, Barbara Mazzocchi, Sergio Paoletti, Enza Pecchi Enrica Selvini, Fausto Vitaliano, Luca Vizzotto

MARKETING

Direzione Gabriella Crespi

Marketing manager Domenico Luciano Group product manager Emanuela Peia Segreteria Silvia Brandi

Senior advertising manager Daniela Gnocchi Advertising manager Simona Imperial Advertising coordinator Piero Strada

ABBONAMENTI

Direzione Andrea Grampa Subscription manager Alessandro Doninelli Customer & service assistant

Marinella Schieppati Segreteria Donata Fallarini

INTERNATIONAL

Direzione Silvia Figini Coordinamento Paola Tirelli

OPERATIONS

Direzione Franco Zanaboni Purchasing director Roberto Vicinanza Coordinamento Domenica Viviani

Promotional materials buyer Enza Fumagalli

COPERTINA

Disegno: Giorgio Cavazzano, colori: Max Monteduro

LA PROSSIMA SETTIMANA NON MANCARE! TIASPETTA ...



TORNA IL MAGO CICCIO...

CON IL GRANDE CALCID!



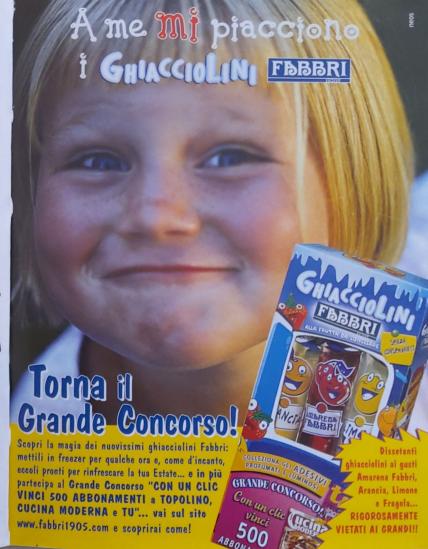












FREELANDER CARABINIERI cod. 16465





The Land Rover Name, Land Rover Logo, Freelander and Range Rover are registered trademarks of Land Rover and used under license by BBurago S.p.A. © 2004 Land Rover.